

あわじアートサーカス

AWAJI ART CIRCUS 2024

INTERNATIONAL FESTIVAL OF PERFORMING ARTS



外務省
Ministry of Foreign Affairs of Japan



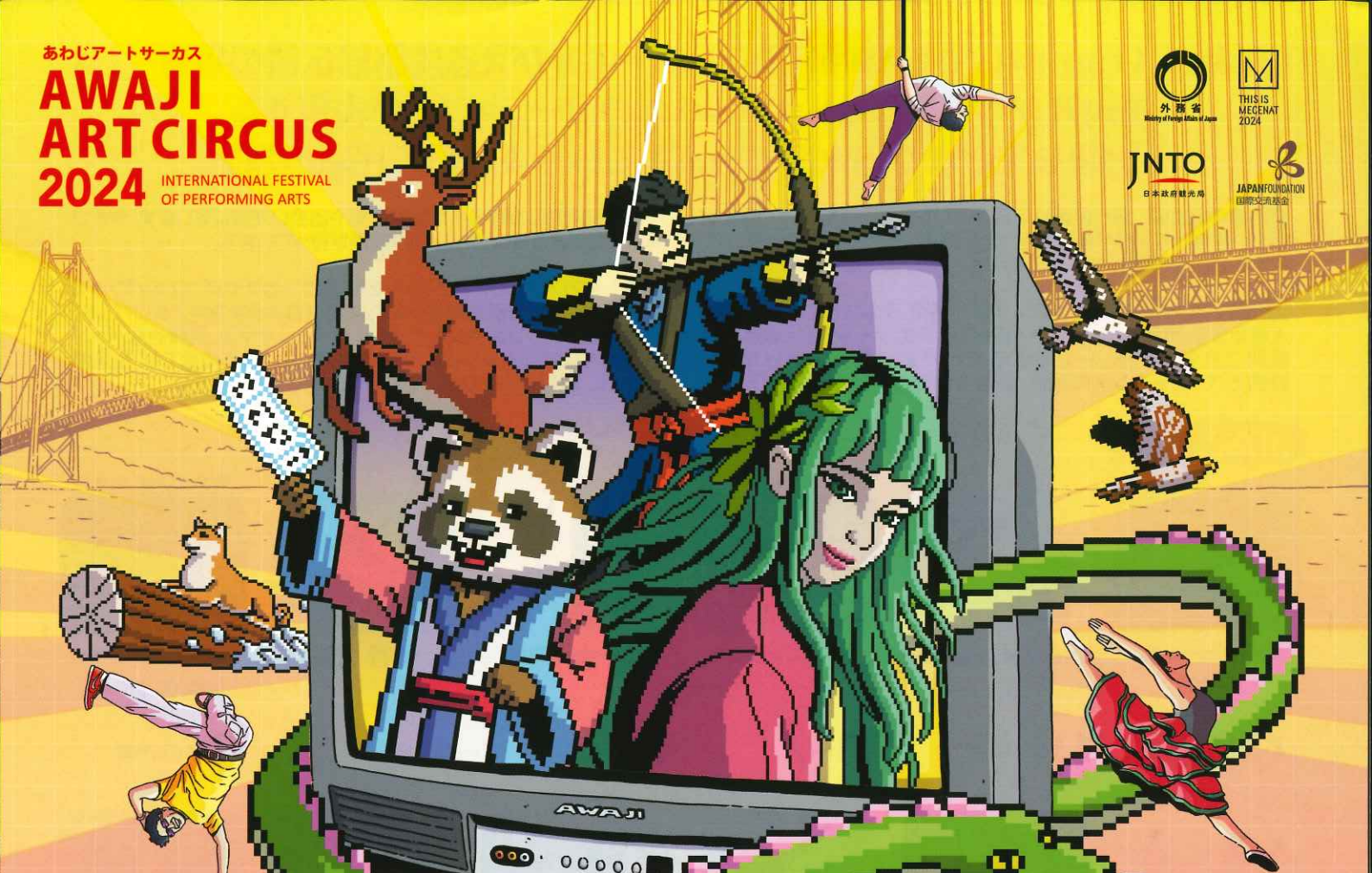
THIS IS MEGENAT 2024



JNTO
日本政府観光局



JAPAN FOUNDATION
国際交流基金



LIVING LEGENDS

of Awaji Island

～よみがえる淡路島伝説の世界～

ここではゲームの中で展開される淡路島の民話の世界。優しい柳の精、大名行列に化けた狸、竜に変身する蛇、真珠を探す勇敢な海人…7カ国及び地域から集まったアーティストたちは、アニメーション動画と見事にコラボレーションしつつ、圧巻のパフォーマンスを披露します。そして、今年の注目ポイントは淡路島初の「空中演技」！わくわくどきどき **コンテンポラリーサーカスショー** が、淡路島で幕を開けます！

10月4日(金)～6日(日)、11日(金)～15日(火)

時間 14:00開演

※10月4日(金)のみ 16:00開演 ※開場は60分前

場所 旧アソンプレホール

(兵庫県淡路市岩屋2942-17)

料金

一般	中高大学生	子供(3歳～小学生)
4800円	2000円	1000円

※3歳未満は無料(席が必要な場合1000円)
※イカンカカード割引あり ※全席自由

チケット購入



teket

主催

Awaji Art Circus 実行委員会

企画

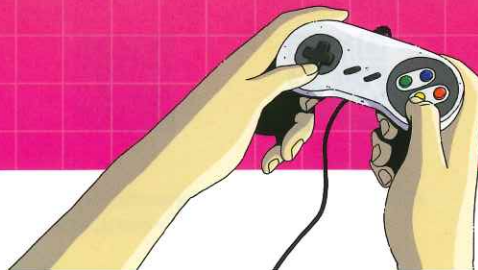
株式会社パナグループ

後援

外務省、国際交流基金、日本政府観光局(JNTO)、淡路市、淡路市教育委員会、洲本市、洲本市教育委員会、南あわじ市、南あわじ市教育委員会、一般財団法人淡路島くらしみ協会、一般社団法人淡路島観光協会、神戸新聞社、サンテレビ、ラジオ関西、Kiss FM KOBE



PASONA



『Living Legends of Awaji Island~よみがえる淡路島伝説の世界~』は、国内外から集結したトップレベルのアーティストが表現する、不思議な生き物や出来事であふれている淡路島の民話の物語。

淡路島の魅力は、語り継がれる伝説として息づいています。地名や歴史、動物たちが織り成す民話は、この島ならではの宝物。狸、蛇、キツネなど、個性豊かなキャラクターたちが物語を彩ります。

一緒に島を旅しながら不思議な発見や出会いを繰り返します。今まで体験したことがない、夢のような冒険が待っています。

当公演では、淡路島の謎が深い民話や名所、そしてそこに登場する人物たちを、舞台上で生き生きと描き出します。ゲームのような形式で展開されるストーリー。民話の世界が広がるアニメーション動画とパフォーマンスの融合。観客は物語の一部となり、主人公と

世界トップレベルのアーティストたちが、サーカスやダンスのパフォーマンスを通じて物語を表現します。息を呑むような空中アクロバット、圧巻のジャグリングやシルホイールパフォーマンス、魅惑的なバントワリングやコントーション、そして美しきバレエ。その全てが、生演奏とともに、観客の心を鷲掴みにするでしょう。

出演者

Photo by PanRay Photography		Photo by Camille La Verd			
					
Duo Corina & Anton エアリアル、アクロバット	Duo Des Articulés コントーション ハンドスタンド、アクロバット	Duo LéOlé シルホイール	Marceau Bidal エアリアル、 フープダイビング	倉智 太郎 バレエダンス	Isaline Hugonnet and Yu-yin Lin ジャグリング
 スイス、ウクライナ	 フランス	 ドイツ	 フランス	 日本	 スイス、台湾
					
GENESIS バントワリング	Nelia Ivanova & Svitlanan Shlikhter バレエダンス	Matthieu Larose アクロバット、 フープダイビング	FALCON タップダンス、パントマイム、 ジャグリング	拓馬 トリッキング、 アクロバット	Daniela Maier フラフープ、 ハンドスタンド
 日本	 ウクライナ	 カナダ	 日本	 日本	 ドイツ
					
五十嵐広大 アクター	金森なつみ 女性ボーカル	鼓淡~KOTAN~ 太鼓集団	音楽島 -Music Island- ミュージックバンド		
 日本	 日本	 日本	 日本		

アクセス



【お車】
神戸淡路鳴門自動車道 淡路ICより約3分
(注意: 駐車場は会場から離れた場所にご座います。駐車後、シャトルバスで会場までご案内いたします。開演の30分前までに駐車場にご到着いただきますとスムーズにご案内できます。駐車場の詳細はアートサーカスの公式ホームページにてご確認ください。)

【バス】
淡路市コミュニティバス/本四海峡バス大磯号
「岩屋中学校前」バス停より徒歩5分

Music Trip Day 開催



10月6日(日)16:00~18:00 旧アソンプレホール内
参加無料(要予約) ※QRコードよりご予約ください。
当日限定、特別イベントを開催します! 音楽を通じて、日本と世界をつないでゆく第15回関西ミュージックカンファレンスが、アートサーカスの会場で海外ミュージシャンによるライブを行います。特別ゲストとして、地元の蒼開中学校・高等学校ジャズバンド部の皆さんも登場します! さらに、あわじアートサーカスのアーティストたちが各グループとのコラボレーションパフォーマンスも披露します。



ご予約フォーム

サーカスワークショップ開催



10月12日(土)16:00~17:30 旧アソンプレホール内
参加無料(要予約) ※QRコードよりご予約ください。
公演後、特別な体験をお届けします! 世界トップレベルのサーカスアーティストによるサーカスワークショップを開催いたします。お子様から大人まで、誰でも楽しめる魅力的なプログラムをご用意しています。



ご予約フォーム

公演チケット
購入

アートサーカス
公式HP



teket



お問い合わせ先: awajartcircus@pasonagroup.co.jp
PGAW-0345 2024.7.25000